

會員周年大會

Annual General Meeting

9 August 2022

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

會員周年大會 Annual General Meeting

Annual General Meeting (AGM) which will be held at 9th August 2022 at 17:30pm.

17:15 - 17:25 Registration

17:30 - 18:45 Agenda of the Annual General Meeting 2022:

- ❖ To read the minutes of the last AGM
- ❖ To receive the Reports of the Council
- ❖ To receive and consider the auditors' report 2021
- ❖ To appoint auditors for the Financial Year 2022
- ❖ Election of Council for the Term 2022-2024
- ❖ Any other Business
- ❖ Q&A

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

1. To read the minutes of the last AGM



Annual General Meeting 2021 of The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Ltd.

Date : 10 August 2021
Time : 4:30pm-5:30pm
Venue : FSICA office (Rm 1801 Tung Wai Comm. Bldg., 109-111 Gloucester Road, Wanchai, HK)

PRESENT:

Council 2020-2022

Chairman	Mr YUNG Chun-tang, Eric	Lik Kai Engineering Co Ltd
Vice Chairman	Mr PS HO	ATAL Building Services Engineering Ltd
Hon. Treasurer	Mr Vong Kai-va	Everlight Engineering Co., Ltd.
Hon. Secretary	Mr TSANG Heung-tung, Simon	Pyrofee Engineers Ltd.
Council Member	Mr LEE KWOK KEUNG	Johnson Controls Hong Kong Ltd
Council Member	Mr POON Ching-keung, Ken	Guardian Fire Engineers & Con. Ltd.
Council Member	Mr LAM Man Kwong, Michael	Majestic Engineering Co. Ltd.
Council Member	Mr TAM Kai-chung, Rudolf	Shun Yick & Co., Ltd.
Co-opted Member	Mr TO Ka-chun, Raymond	Kembla (HK) Limited
Co-opted Member	Mr WONG Kwan wa, Kenneth	Bun Kee (International) Limited
Co-opted Member	Mr George Lee	YOTTA Engineering Co Ltd
Hon. Technical Adviser	Mr Simon S. F. Tsang	InnoTec Engineering Ltd
Admin Officer	Ling HO	FSICA

FSICA members

CM AMERICAN FIRE ENGINEERING CO., LTD.	PROXY
CM ATAL BUILDING SERVICES ENGINEERING LTD	MR PS HO
CM CHINNEY SHUN CHEONG BUILDING SERVICES ENGINEERING LTD	PROXY
CM CHUO HONG KONG LTD.	MR EDMOND WONG
CM EVERLIGHT ENGINEERING CO., LTD.	MR VONG KAI VA
CM EXPRESS ENGINEERING & TRADING CO. LTD	PROXY
CM GALAXY ENGINEERING HOLDING COMPANY LTD	MR TING TIN YAU
CM GUARDIAN FIRE ENGINEERS & CON. LTD.	MR KEN POON
CM HONEYWELL LTD.	PROXY
CM HUNG WAI (CHEUNG'S) CO., LTD.	PROXY
CM INNOTEC ENGINEERING LTD	PROXY
CM JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD	MR KK LEE



AM KEMBLA (HK) LIMITED	MR RAYMOND TO
CM LIK KAI ENGINEERING CO., LTD.	MR ERIC YUNG
LM MAJESTIC ENGINEERING CO. LTD.	MR MICHAEL LAM
CM PYROFEE ENGINEERS LTD.	MR W. T. TSANG
CM REC ENGINEERING COMPANY LIMITED	MR ERIC LAI
CM RELWA TECHNICAL SERVICES LTD	PROXY
CM SHUN CHEONG ELECTRICAL ENGG. CO., LTD.	PROXY
LM SHUN YICK & CO., LTD.	MR K.C. TAM
CM THORN SECURITY (HONG KONG) LTD	PROXY JOCK LEE
CM YOTTA ENGINEERING CO LTD	MR GEORGE LEE
CM MR YEUNG SHU MING	
CM MR HO KIN HUNG	

Minutes of the Annual General Meeting 2021 of The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Ltd.

- Chairman's Annual Report**
The Chairman gave his report to the members on the results of all activities of the Association for the year 2019/2020. A copy of which is attached.
- Report and Accounts**
The statement of Accounts for the year ended on 31st December, 2020 and Auditor's Report were discussed. Mr Eric Lai proposed that the audited accounts be approved and seconded by Mr PS Ho. It was passed unanimously in the meeting.
- Appointment of Auditor**
Mr KV Vong proposed and Mr Michael Lam seconded that Messrs. Tony Kwok Tung Ng & Co. be re-appointed to be auditor for the year 2021. It was passed unanimously in the meeting.
- AOB**
 - 1 Mr HT Tsang announced and briefed FSICA 50th Anniversary Celebration to be arranged on 2022.
 - 2 Mr Eric Yung reported FSICA has been renting offices and storage in the past ten years because permanent sites are not provided, FSICA Board of Directors have intention to

The Council (2020-2022) 消防商會理事會



ERIC YUNG
Chairman



PS HO
Vice Chairman
(RETIRED)



KV VONG
Hon. Treasurer



HT TSANG
Hon. Secretary

Council Members



CK CHAN



CM CHAN



YK KWONG



KK LEE



KEN POON



ERIC LAI



MICHAEL LAM



KC TAM



HY YU
(RETIRED)



WS LEE

Co-opted Members



SIMON TSANG
Hon. Technical Advisor



LINUS HUI



RYLAN LAM



CHARLES LAW



GEORGE LEE



WILLIAM LEE



TERENCE LEONG



EDDIE LEUNG



ROBIN LI



RAYMOND TO



KENNETH WONG



WILSON YAU

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

The Council (2020-2022) 消防商會理事會

Chairman	Ir Yung Chun-Tang, Eric	翁振騰工程師	LIK KAI ENGINEERING CO., LTD.
Hon. Treasurer	Ir Vong Kai-Va	王啟華工程師	EVERLIGHT ENGINEERING CO., LTD.
Hon. Secretary	Mr Tsang Heung-Tung, Simon	曾向東先生	PYROFOE ENGINEERS LTD.
Council Member	Mr Chan Chi-Kin	陳志堅先生	SHUN CHEONG ELECTRICAL ENGINEERING CO., LTD.
Council Member	Mr Chan Cheong-Ming	陳昌銘先生	HONEYWELL LTD.
Council Member	Mr Cheung Wai-lun, Alan	張煒倫先生	ATAL BUILDING SERVICES ENGINEERING LTD.
Council Member	Mr Kwong Yick-Kuen	鄺奕權先生	RELWA TECHNICAL SERVICES LTD.
Council Member	Mr Lee Kwok-Keung	李國強先生	JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD.
Council Member	Mr Lee Wing-Shing	李永成先生	EXPRESS ENGINEERING & TRADING CO., LTD.
Council Member	Mr Poon Ching-Keung, Ken	潘正強先生	GUARDIAN FIRE ENGINEERS & CONSULTANTS, LTD.
Council Member	Ir Lai Ka-Yin, Eric	賴家賢工程師	REC ENGINEERING CO., LTD.
Council Member	Mr Lam Man-Kwong, Michael	林文光先生	MAJESTIC ENGINEERING CO. LTD.
Council Member	Mr Tam Kai-Chung, Rudolf	譚啟聰先生	SHUN YICK & CO., LTD.
Council Member	Mr Tam Kin Kei, Tommy	譚健基先生	THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.
Hon. Technical Advisor	Ir Tsang Siu-Fai, Simon	曾兆輝工程師	INNOTECH ENGINEERING CO., LTD.
Co-opted Member	Ir Hui Chi-Hang, Linus	許志恆工程師	MERRY CHINA ASIA LTD.
Co-opted Member	Mr Lam Wing-Yan, Ryan	林永恩先生	JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD.
Co-opted Member	Mr Law Chi-Man, Charles	羅志文先生	SUCCESS PROSPER LTD.
Co-opted Member	Mr Lee Kam-Yiu, George	李淦耀先生	YOTTA ENGINEERING CO., LTD.
Co-opted Member	Mr Lee Pak-Wing, William	李栢榮先生	MAJESTIC ENGINEERING CO., LTD.
Co-opted Member	Mr Leong Vai-Keong, Terence	梁偉強先生	WATERFRONT FLUID CONTROLS LTD.
Co-opted Member	Ir Leung Wing-Pui, Eddie	梁永沛工程師	LIK KAI ENGINEERING CO., LTD.
Co-opted Member	Mr W.K. Li, Robin	李偉球先生	KEMBLA (HK) LTD.
Co-opted Member	Mr To Ka-Chun, Raymond	杜家駿先生	BUN KEE (INTERNATIONAL) LTD.
Co-opted Member	Mr Wong Kwan-Wa, Kenneth	黃君華先生	HONEYWELL LTD.
Co-opted Member	Mr Yau Chi-Yip, Wilson	邱子熾先生	

Vice Chairman	Ir Ho Pui-Sum – Retired on Aug	何沛森工程師	ATAL BUILDING SERVICES ENGINEERING LTD.
Council Member	Mr HY YU – Retired on Jun	余慶為先生	THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD.

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

週年報告 Annual Report 2022

Eric Yung 翁振騰先生
Chairman 主席

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

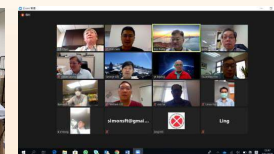
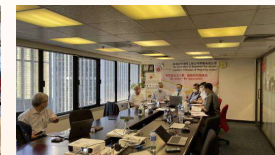
首先，我藉此機會向各位理事會成員、增補委員及工作委員會主席和成員致以由衷謝意，感謝各位在過去付出的寶貴時間及提出的意見、共同投入和努力為商會及會員服務及行業作出貢獻，謝謝。



2020-2022年度對香港以至全球都是充滿挑戰的一年，2020年開始新型冠狀病毒疫情開始肆虐，社會各界均受到嚴重衝擊，機電行業亦未能倖免，我們的會員公司及合作夥伴都因新冠病毒疫情在全球肆虐受到不同程度的影響，娛樂聯誼活動，實體講座，以及每年舉行的周年晚宴都需要暫停或取消，也對大家的日常生活及工作帶來前所未有的挑戰。

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

儘管如此，這兩年間消防商會因應疫情發展作出迅速應變，制訂和實施風險管理策略，確保各項會議及活動有效運作減低影響；有賴各執行委員會全體努力下，在瞬息萬變的疫情中，努力地在服務上作出調整，無論身在何方，會議及訓練都透過視像會議進行。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

奈何 2022年1月初在港爆發第五波新冠疫情，由Omicron變種病毒株引發的確診個案爆升，到二月農曆年新年後每日確診數字過萬宗，引致往國內中港陸路運輸中斷，也被迫令很多供港材料轉用水路運輸，令運輸成本大幅增加，且船期有限，以致到貨期有很大的延誤。



再者，國內不同省市也受變種病毒株影響而引致很多工人確診，很多廠房也受不同影響出貨供應，以致香港建造業依賴的國內建材未能如期到港，嚴重影響材料供應。加上有很多香港建造業工人在二、三月間也確診，所有建築地盤的施工期大大影響，直到四月尾第五波疫情慢慢下來，社會經濟活動才得以陸續恢復。

2022年7月1日新一屆特區政府管治新班子上任，期望盡快落實與內地通關，使陸路運輸及兩地往來的經濟活動盡快回復正常。



相信我們可以在逆境當中攜手並進，繼續為業界帶來積極正面的發展！

消防商會理事會及各委員會亦繼續保持目前的工作方針，保持穩定的收入來源來支持繁重的會務支出，目的係維持良好的財務狀況。長遠目標消防商會能擁有自置會址，使商會能有穩定的工作環境，為持續發展和會員服務奠定穩固的基礎。

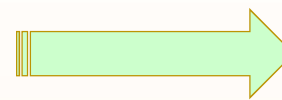


我們將會繼續為業界持續發展努力

- 為整個香港社會提供優質消防服務
- 為註冊消防工程裝置業界爭取更多權益，於有關消防法例及標準上代表業界與消防處及其他政府監管機構對話，爭取平等權益
- 代表業界參與政府機構的有關立法事宜
- 配合消防處政策，促進會員的良好操守，從而帶給社會優良服務
- 鼓勵註冊消防工程裝置業界不斷尋求及發展新科技
- 籌辦各項培訓予消防從業員持續進修，確保消防從業的專業地位及增強競爭力
- 增強與本地及國際各個消防工程組織的聯繫，藉以提升服務水平
- 積極參與及促進消防安全有關的所有活動
- 商會持續發展



消防商會工作委員會



商會會務由理事會負責執行，現有16個工作委員會，並由理事及增補委員擔任正副主席，以便恒常地籌組及帶領專責小組跟進不同範疇的項目、處理不同項目運作。



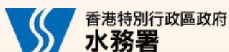
工作委員會

- 消防處聯絡委員會
- 機電工程商會聯絡委員會
- 房屋署聯絡委員會
- 法律及合約委員會
- 行政及財務委員會
- 技術委員會
- 香港工程師學會聯絡委員會
- 培訓委員會
- 會籍委員會
- 會刊及網站委員會
- 安全工作委員會
- 康樂委員會
- 人力工作委員會
- SSSVMS委員會
- 個人會員聯絡委員會
- 青年委員會

互動及溝通 Liaison with Authorities



本會非常強調與消防處及政府政策局/部門及不同的建造業機電機構的伙伴關係，每年跟不同的政府部門及機構，消防處，建築署，機電工程署，香港房屋委員會，水務署，屋宇署，勞工處，環保署，市區重建局，建造業議會，職業訓練局及各機電工會等，舉行多次不同的技術、聯絡及探討性會議，冀能為業界謀求更多權益，同時為社會作出貢獻，提供優質消防服務。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Fire Services Department Liaison Committee 消防處聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰

PS Ho 何沛森

Michael Lam 林文光

Eric Lai 賴家賢

W.S Lee 李永成 / C.K. Chan 陳志堅

KC Tam 譚啟聰



通過聯絡會議，消防處與消防商會共同努力，緊密合作，為香港消防工程質量和消防安全繼續不斷改善創新。消防處與消防商會於本年商討多項有關消防安全的議題：

- 消防承辦商年檢抽查和測試
- 根據《消防安全（商業處所）條例》Cap 502、《消防安全（建築物）條例》Cap 572、及 消防安全（工業建築物）條例 Cap 636，改善樓宇消防安全
- 私人樓宇改善消防安全計劃的執行
- 綜合發牌、消防安全及檢控系統（LIFIPS）使用：進一步推廣使用e-FS 251
- 消防裝置及設備的年檢及檢查清單

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Fire Services Department Liaison Committee 消防處聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰

PS Ho 何沛森

Michael Lam 林文光

Eric Lai 賴家賢

W.S Lee 李永成 / C.K. Chan 陳志堅

KC Tam 譚啟聰



通過聯絡會議，消防處與消防商會共同努力，緊密合作，為香港消防工程質量和消防安全繼續不斷改善創新。消防處與消防商會於本年商討多項有關消防安全的議題：

- 最新修訂的 "消防裝置關閉通知書" 的推行
- 優化消防系統驗收流程
- 推動自願性消防技工/技術人員註冊制定
- 危險品 DG 條例的修訂
- COP 紅皮書 2012 的修訂

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Fire Services Department Liaison Committee 消防處聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰

PS Ho 何沛森

Michael Lam 林文光

Eric Lai 賴家賢

W.S Lee 李永成 / C.K. Chan 陳志堅

KC Tam 譚啟聰



Date	Circular Letter No. and Subject
15/07/2022	2/2022 - Codes of Practice for Minimum Fire Service Installations and Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment (September 2022)
30/06/2022	1/2022 - Clean Agent Fire Extinguishing Systems - Review and Annual Inspection of Enclosure Integrity
25/11/2021	9/2021 - Revised Annual Inspection Checklists for Fire Hydrant/Hose Reel Systems and Supply Tanks

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Fire Services Department Liaison Committee
消防處聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰	PS Ho 何沛森
Michael Lam 林文光	Eric Lai 賴家賢
W.S Lee 李永成 / C.K. Chan 陳志堅	KC Tam 譚啟聰



15/10/2021	8/2021 - Additional Requirements for the Pressurization of Staircases (24.9.2021)
12/08/2021	7/2021 - Annual Inspection Checklist for Water Supplies
11/06/2021	6/2021 - Standard for Fire Detection and Fire Alarm Systems for Buildings
25/05/2021	5/2021 - Fire Safety Requirements for Emergency Lighting System in Licensed/Registered Premises
25/05/2021	4/2021 - Specification for Emergency Lighting

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Fire Services Department Liaison Committee
消防處聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰	PS Ho 何沛森
Michael Lam 林文光	Eric Lai 賴家賢
W.S Lee 李永成 / C.K. Chan 陳志堅	KC Tam 譚啟聰



07/04/2021	3/2021 - Annual Inspection Checklist for Sprinkler Systems (Chinese Version)
24/02/2021	2/2021 - A Practical Guide for Design, Installation, Acceptance and Maintenance of Fire Service Installations and Equipment
15/01/2021	1/2021 - Shutdown of Fire Service Installations for Maintenance, Inspection, Modification or Repair
24/12/2020	9/2020 - Pressure Reducing Valves for Fire Hydrant/Hose Reel Systems

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Fire Services Department Liaison Committee
消防處聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰	PS Ho 何沛森
Michael Lam 林文光	Eric Lai 賴家賢
W.S Lee 李永成 / C.K. Chan 陳志堅	KC Tam 譚啟聰



15/12/2020	8/2020 - Annual Inspection Checklist for Sprinkler Systems
25/11/2020	7/2020 - Certification of Fire Service Installations and Equipment required under the Fire Safety (Industrial Buildings) Ordinance, Cap. 636, Laws of Hong Kong
21/09/2020	6/2020 - Installation of Fire Service Pump or Supply Tank on Roof or Floor Slab
10/09/2020	5/2020 - Specification for Automatic Sprinkler Installations


FSICA 香港註冊消防工程公司商會

FSD Connects with Construction Industry 消防處與業界連繫 - 網上簡介會



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Housing Department Liaison Committee 房屋署聯絡委員會

Chairman主席	C.K. Chan 陳志堅	 Hong Kong Housing Authority	
Members 委員	Eric Lai 賴家賢	P.S. Ho 何沛森	Terence Leong 梁偉強

1. 裝配式設計及機電裝備合成法 (DfMA and MiMEP)

房署為增快建築量及提高建造質量，開始籌備採用「裝配式設計」及「機電裝備合成法」。聯絡小組各委員連同承造商及水泵供應商等，與房署工作小組，共同商議各機電裝備的可行性。並製訂一套實施方向、合約要求、施工細則、總承建商配合等，藉此以顯著提高生產力、安全、質量和可持續性。




2. 優化合約條款及技術要求

繼續表達承造商要求，並要求房署於制定及更改合約內容前與商會商議。

3. 催促解決工程決算(Final Account)

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

WSD Liaison Committee 水務處聯絡委員會


Eric Yung 翁振騰	Linus Hui 許志恆
Eddie Leung 梁永沛	Simon Tsang 曾兆輝
Terence Leong 梁偉強	 香港特別行政區政府 水務署

2022

5/2022	<u>更新內部食水供水系統驗收規定的水樣本取樣要求</u>	2022/06/27
4/2022	<u>視察軟焊連接進行非破壞性測試的新規定</u>	2022/06/20
3/2022	<u>提升管制水喉工程自願參與計劃第二階段 — 於大型水喉工程提供 工地監督團隊</u>	2022/04/22
5/2021 補編第二號	<u>提升管制水喉工程自願參與計劃第一階段 — 註冊成為註冊水喉承 建商 (臨時)</u>	2022/04/22
2/2022	<u>內部供水系統中與水錶連接的長螺紋連接器/凸緣接頭的控制措施</u>	2022/03/30
1/2022	<u>2022 年度評估持牌水喉匠表現的「罰分和記分制度」</u>	2022/03/08

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

WSD Liaison Committee 水務處聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰	Linus Hui 許志恆
Eddie Leung 梁永沛	Simon Tsang 曾兆輝
Terence Leong 梁偉強	 香港特別行政區政府 水務署

2021

10/2021	<u>《樓宇水管工程技術要求》與《申請供水指引》的更新版本</u>	2021/12/31
9/2021	<u>以電子方式提交供水申請及建築信息模擬的指引</u>	2021/12/21
3/2021	<u>申請《一般認可》水龍頭和組合龍頭的金屬釋出率測試</u>	2021/04/13
2/2021	<u>調整「罰分和記分制度」下表現欠佳的持牌水喉匠的全年平均總記分</u>	2021/03/08
1/2021	<u>《一般認可》申請化學成分測試的替代採樣安排</u>	2021/03/01

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Urban Renewal Authority 市區重建局

Task Force 2 & 3 of Technical Committee	Mr Michael Lam
Service Providers Committee	Mr PS Ho
Promotion Committee	Mr Linus Hui



- 市區重建局(市建局)就樓宇復修事宜邀請本會參與「樓宇復修平台」和「樓宇復修公司登記計劃」提供和收集業界對計劃就註冊消防裝置承辦商(第1及第2級)之承建商訂立核心要求。
- Mr Simon Tsang & Mr George Lee代表本會參與及出席「工程管理應用程式」工作小組相關會議



Liaison with Fire and Security Engineering Employees Association(FSA) 消防及保安從業員協會小組

HT Tsang 曾向東	CK Chan 陳志堅	HW Yu 余慶為
WS Lee 李永成	PS Ho 何沛森	Eric Yung 翁振騰
YK Kwong 鄭奕權	KV Vong 王啟華	

- 消防商會與消防保安工程從業員協會每年進行消防界從業員薪酬水平現狀調查，以供業參考。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

FEMC Liaison Committee
香港機電工程商聯會聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰

P.S. Ho 何沛森



Michael Lam 林文光

H.T. Tsang 曾向東

透過參與不同委員會，共同攜手解決機電業界所面對的問題。

- 主要範疇包括 合約/法例及法規技術規範、政府部門聯絡、商討有關法例、人力資源、安全及培訓等事項，
- FEMC Committee : Contract, Legislation, Technical, Safety, Labour, Newsletter, etc, 近期熱門議題為 : SOPL , SOPP , MiMEP / MiC, Labour Ordinance, etc.
- 定期與建築署、水務署、房屋署及機電工程署進行聯絡會議及高層溝通會議，包括定期跟主要政府部門的會議：
 - ASD communication meeting
 - EMSD - EMBSCCC meeting
 - Housing Dept Liaison Meeting
- 參與發展局、建造業議會、市區重建局及不同政府部門的專責小組會議
- 推動業界共同利益：人力資源、施工安全及人材培訓等



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

FEMC Liaison Committee
香港機電工程商聯會聯絡委員會

Eric Yung 翁振騰

P.S. Ho 何沛森



Michael Lam 林文光

H.T. Tsang 曾向東

- 機電工程署香港機電業推廣工作小組 EMSD, HK Electrical and Mechanical Trade Promotion Working Group
 - E&M GO!
 - E&M EXPO
- EMSD Working Groups on Development of Best Practices for Operation and Maintenance of E&M Assets
- Half-yearly Communication meeting with ASD on General Specification
- Environmental Protection Department – Information meeting on 25 March 2021, to review the current consumption, control measure and any alternative of HFCs for gas suppression system and portable fire extinguisher.



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Liaison with University, Education and Vocation Sectors
與大學，教育及職業訓練機構的聯繫



- 教育局 - 行業培訓諮詢委員會 - 機電業 EDB, Industry Training Advisory Committees
- 職業訓練局-機電工程業訓練委員會 VTC Electrical and Mechanical Services Training Board
- 建造業工藝顧問組
- 理工大學-學系顧問委員會 Poly U, Departmental Advisory Committee



FSICA 香港註冊消防工程公司商會



技術與訓練
Technical and Training

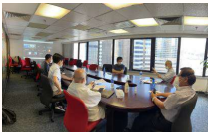


積極提升業界水平
引入多元訓練、技術參觀及網上分享會

Michael Lam 林文光先生
Chairman, Technical Committee
技術委員會主席

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Technical Working Group

Chairman	Michael Lam		
Deputy Chairman	Eddie Leung	George Lee	
Members	CK Chan	Kenneth Chow	Charles Fung
	Linus Hui	YK Kwong	William Lee
	Tommy Leung	Robin Li	KK Lee
	KC Tam	Albert Tang	Simon Tsang
	Vong Kai Va	Ben Yuen	Gary Yu
	Eric Yung		

A. ROOM INTEGRITY TEST –

FOR FIXED GAS FLOODING SYSTEM (NFPA2001 2018 EDITION)

- Installation in new buildings / new systems
- Installation of new systems in occupied premises
- For annual inspection – declaration form signed by owner/ occupier (acknowledged by FSIC)

REQUIRED

B. NEW COP -2022 EDITION

- FSD circular letter no. 2/2022 issued on 15-7-2022
- Effective from 1-9-2022
- Revisions focus on textual refinement and incorporation of Circular Letters

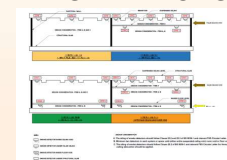
FSICA 香港註冊消防工程公司商會

C. REVIEW UPDATING FIRE SAFETY REQUIREMENTS (FSRs) IN MECHANICAL VENTILATING SYSTEMS

- Participated in sub-group meetings
- Review included:-
 - FSRs for Mechanical Ventilating System under Cap 123J & Cap 132CE
 - Mechanical Ventilation & /Electrical Installation for D.G. Stores (under Cap 295)
 - Gas Extraction System for Battery Rooms with Electrical charging Facilities (under FSI code, Cap 95B)

D. SPACING OF SMOKE DETECTOR AND CROSS ZONE ARRANGEMENT FOR GAS FLOODING SYSTEM

- Finalized diagram showing cases :
 - suspended ceiling void
 - inside under suspended ceiling
 - inside raised floor void



E. MEETING WITH ARCHITECTURAL SERVICES DEPARTMENT – INFORMAL MEETING ON TECHNICAL MATTERS OF INTEREST IN FS INSTALLATION

- Participated in review of general specification – FS 2022 edition
- Expected 9/2022 launching, implement in 11/2022 new tenders.

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

F. RECENT FSSAG MEETINGS DISCUSSED ITEMS: -

- Fire hydrant header pipe installation : max 30m above ground
- Market available max working pressure of sprinkler alarm valve : 25 bar valve product phased out : the valve can be installed at upper floor (seek prior approval)
- Zoning arrangement of sprinkler installation in staircases of domestic floors : Adoption of design fed from non-domestic floors below

G. FLEXIBLE SPRINKLER DROPPER

- Explore usage & application
- 1st sub-group meeting with FSD held on 5-7-2022
- Discussions cover applicable areas, design criteria (TB227), product selection, installation acceptance requirement & maintenance requirement.

Bahan for Sprinkler Drop Head Installation														
No	1		2				3				4		5	
	Header	Drop	1.5" x 1/2"		2" x 1/2"		2.5" x 1/2"		3" x 1/2"		2.5" x 1/2"	3" x 1/2"	3" x 1/2"	3" x 1/2"
Material	2 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop
Material	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop	1 pipe	1 drop

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Training Committee 培訓委員會

Chairman	C.M. Chan 陳昌銘		
Deputy Chairman	William Lee 李栢榮 / Linus Hui 許志恆		
Members	C.K. Chan 陳志堅	Y.K. Kwong 鄺奕權	Eddie Leung 梁永沛
	George Lee 李淦耀	Simon Tsang 曾兆輝	Wilson Yau 邱子輝

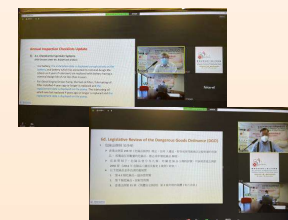


引入多元訓練課程積極提升業界水平及消防安全

為業界提供多元化課程，如三級註冊消防工程承辦商籌備三級消防裝置承辦商(備試課程)工作坊；FS Training Programme，會員分享會，協助從業員由設計，安裝，日常維修及消防保養的工作更加順利。

啟動網上培訓課程

疫情迫使我們作出突破及改變，疫情期間我們為了向各會員提供日常的培訓工作及消防資訊分享，我們亦作出新的嘗試舉辦網上分享會及提供培訓課程。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

- 2021年11月24日參觀香港建造業工藝測試中心交流會
- 建造業議會邀請本會參與工藝測試小組委員會會議以作進一步交流



【DfMA MiMEP 機電裝備合成法技術展 2021】



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

- ❖ 消防商會維持提供2-4堂的培訓課堂(將於9月舉辦)及會員分享會(已於7月27日順利完成)，業界參加人數多於二百多人)其餘的培訓課程亦會在今年年底舉辦，在此感謝業界的支持。



- ❖ 與香港機電工程商聯會及其分會-香港空調及冷凍商會、香港電器工程商會、香港水喉潔具業商會及電梯業協會合作協辦培訓課程。2020-2021因應疫情亦改以線上進行，多達一千人次參與。



- ❖ 商會與業界及學會包括HKIE-BSD、HKIE-FE、IFE-HKB、CIBSE-HKR、BOSMES合辦以消防系統為主題的培訓課程，吸引各界人士歡迎及踴躍支持，課常更經常出現爆滿情況，超過1萬人次參與。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Working Committee 工作委員會報告

Mr H.T. Tsang 曾向東先生
Hon. Secretary 名譽秘書



由於新型冠狀病毒2020-2021年肆虐香港，政府的防疫措施，包括社交距離，群組聚集和強制檢疫措施再次收緊，導致大部份籌備工作被逼停止及所有活動都因此而推遲。一場突如其來的疫情毫無疑問衝擊到我們的生活常態，大家在期盼著疫情早日過去令世界回復舊觀的同時，我們亦在專業發展、業務聯繫、訊息交流等方面為會員提供支援。

- 行政及財務Administration & Finance
- 會員Membership
- 人力及安全Labour & Safety
- 出版及康樂Publication and Recreation
- 青年委員會Young Committee Member

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Administration & Finance Committee
行政及財務委員會

Chairman主席	K.V. Vong 王啟華
Vice Chairman 副主席	P.S. Ho 何沛森
Admin. Officer 行政主任	Ling Ho 何潔玲

- 行政及財務委員會處理日常辦公室管理有關事項，定期理事會議及周年會員大會，統籌及協助工作小組籌辦的各種活動如研討會，培訓及康樂活動的行政工作；安排理事會各理事代表出席不同團體/機構的會議、晚會及媒體訪問
- 財務委員會負責處理日常財務的收支入帳，制定每年收支預算方案
- 每年提交核數師核數報告予理事會審批
- 消防商會分別與香港工程師學會-屋宇裝備分部(HKIE-BSD)，消防分部(HKIE-FE)，消防工程師學會-香港分會(IFE-HKB)，英國屋宇裝備工程師學會-香港分會(CIBSE-HKR)，屋宇設備運行及維修行政人員學會(BSOMES) 合辦消防系統綜合證書課程，並擔任有關培訓課程秘書處及負責賬目處理，促進業界與其他相關專業的發展。

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

本港新冠疫情反覆，3至5月期間，病毒有效繁殖率平均值已經回升，也就是說每名患者可以傳染超過兩人，商會也嚴陣以待，為了保護員工，委員會特別購買了兩台空氣清新機擺放在商會辦公室及會議室；此外，準備快速檢測包予同事每天上班前進行自我檢測。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

FSICA Award (2022)
(香港註冊消防工程公司商會獎學金)

City University of Hong Kong CityU
香港城市大學
City University of Hong Kong

MR LAM TSZ HO



The Hong Kong Polytechnic University
THE HONG KONG
POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學

MS LAM YING TUNG

The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Limited (FSICA) would like to grant one scholarship at amount of HK\$5000 as annual award to the University from 2018 under the following regulations:

- The Award shall be known as the "The FSICA Award" (香港註冊消防工程公司商會獎學金).
- There shall be one award and the value of the award shall be HK\$5,000 per annum.
- The Award shall be granted to a full-time undergraduate student of Building Services Engineering whose final-year project is fire engineering related and considered excellence by the Selection Panel of the Department.
- Nomination from the Department of Building Services Engineering shall reach the Student Development Services by each year.
- Confirmation on the renewal of the Award and the amount of the award for the next academic year will be sought from the donor before July each year.

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Membership Committee 會籍委員會

Chairman 主席	Eric Lai 賴家賢
Deputy Chairman 副主席	Y. K. Kwong 鄭奕權

會員總數: 226 (截至2022年7月)

終身/公司會員	91 (8 / 83)
附屬會員	38
個人會員	97

FSICA 香港註冊消防工程公司商會



2020-2022 年度加入消防商會的公司會員



CM	1228	ALLISWELL ENGINEERING LTD	永濠工程有限公司
AM	1234	BOSCH SECURITY SYSTEMS TD	博世安保有限公司
CM	1220	CENTURY ELITE TECHNOLOGY CONSULTANT LTD	新裕科技顧問有限公司
AM	1221	CHICARDO INVESTMENT LTD	志昂投資有限公司
AM	1222	EVERWELL CREATION LTD	恆佳創健有限公司
CM	1217	FIRECOM ENGINEERING LTD	德耀消防工程有限公司
CM	1223	FOSTER (HONG KONG) ENGINEERING SERVICES CO LTD	豐泰(香港)有限公司
CM	1235	Integral E&M Engineering Limited	宏高機電工程有限公司
CM	1219	KIN CHUN ENGINEERING CO LTD	堅駿工程有限公司
CM	1225	KIN WING E&M ENGINEERING LTD	健榮機電工程有限公司
AM	1232	KINETIC ENGINEERING (HONG KONG) LTD	建順工程(香港)有限公司
CM	1236	LINSION E&M ENGINEERING LTD	利聖機電工程有限公司
AM	1231	LONG HARMONY TRADING LTD	順綸貿易有限公司
CM	1229	RNB ENGINEERING HK LTD	創基工程香港有限公司
CM	1230	SHIELDER FIRE SYSTEMS LTD	御盛消防系統有限公司
CM	1226	SHINRYO TECHNICAL SERVICES LTD	新菱技術服務有限公司
CM	1224	SHUN SHING ENGINEERING INTERNATIONAL LTD	信誠工程國際有限公司
AM	1218	SING LEE METAL TRADING CO LTD	勝利五金貿易有限公司
AM	1233	SUN FIRST INTERNATIONAL LTD	昇福國際有限公司

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

在2020-2022的一屆中，商會共招收了12位公司會員、7位附屬會員及7位個人會員，總共增加了26位新會員。但因為受到疫情影響，2021-2022新會員未能參與理事會會議並作自我介紹，因此，委員會提出籌辦新會員迎新會，第一次迎新會於2022年7月22日圓滿成功，多謝各位理事出席參與。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Labour Committee 人力委員會

Chairman	H.T. Tsang 曾向東
Deputy Chairman	Ryan Lam 林永恩
Members	C.K. Chan 陳志堅 Y.K. Kwong 鄭奕權 W.S. Lee 李永成

- 委員會定期與各機電業界，機電工程署及職業訓練局等進行會議商討如何推廣機電工程業;
- 定期與工會探討「消防工程業界工人薪酬水平」



EM Sub Committee:

- Preparing the leaflet to promote the employment of Ethnic Minorities in member's company (see below).
- Liaising with some Ethnic Minorities Social Associations on Career Fair to promote Fire Services Industry.
- Liaising with colleges and universities on Career Fair to promote Fire Services Industry.
- Preparing video promotion of Fire Services Industry.



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

the E&M Expo 2022 organized by EMSD.



「機電·啟航」鼓勵學員盡展抱負 E&M Go! Encourages Fulfilment of Aspirations

機電啟航為配合香港的長遠發展，機電署早年與業界成立香港機電業推廣工作小組，透過不同渠道招募人才，讓機電業持續穩定地發展。以歡迎學員投身機電行業，鼓勵他們施展抱負，並傳達機電業與時並進、形象專業和前景光明的信息。

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

5 Mar 2021

- Participated in the MiC & MiMEP Webinar Forum organized by CIC.

15-18 Jul 2021

- Participated in the E&M Expo 2021 organized by EMSD.

16 Jul 2021

- Conducted career speech by Mr. Nicolas Lo at the Education & Career Expo 2022 organized by TDC.

28 Oct 2021

- Conducted Wage and Salary Conference 2021

22 Nov 2021

- Participated in the E&M GO! 2021 organized by EMSD.

Nov-Dec 2021

- Participated in the video production for HKFEMC 20th Anniversary.

21-24 Jul 2022

- Participated in the E&M Expo 2022 organized by EMSD.

22 Jul 2022

- Conducted career speech by Ms. Canny Sin at the Education & Career Expo 2022 organized by TDC.

Safety Committee 安全委員會

Chairman

Y.K. Kwong 鄭奕權

Deputy Chairman

P.S. Ho 何沛森

Members

C.K. Chan 陳志堅

W.S. Lee 李永成

- 合辦有關建造業安全等推廣活動和機電安全健步嘉年華等活動;
- 港九勞工社團會及香港機電工業會聯合會聯合舉辦《機電業持續職業安全》推廣活動『離地工作齊做好 同心抗疫齊做到』
- 【建造業議會吊船工作安全研討會】



Newsletter and Internet Committee 刊物及網頁委員會

Chairman 主席

KK Lee 李國強

Deputy Chairman 副主席

Terence Leong 梁偉強

Kenneth Wong 黃君華

Members 委員

CK Chan 陳志堅

CM Chan 陳昌銘

KC Chung 鍾錦超

YK Kwong 鄭奕權

Ryan Lam 林永恩

Charles Law 羅志文

Alex Lee 李家良

Simon Tsang 曾兆輝

T.Y. Ting 丁天佑

- 藉此機會代表出版小組感謝所有人在 2020 年至 2022 年期間抽出寶貴時間為商會刊物付出並成功將資訊發佈給業界。



- 出版小組每年出版兩期商會會訊及定期更新網頁資訊，加強會員與業界聯繫。

- 資深會員分享經驗、對年輕會員的寶貴建議以及他們對行業的未來期望與年輕會員的積極分享創造了奇妙的組合，吸引了數百名渴望閱讀他們故事的讀者
- 首次有消防處通訊欄平台給處方高級官員分享重要訊息，想法及方向，積極與業界溝通。
- 來自高質量作者的技術文章貢獻了有價值的文章，為讀者提供指導和有價值的信息
- 來自各個 FSICA 委員會工作組的最新消息，其中包括主要活動的故事和照片
- 超過百萬的訪客在一年中在線訪問 FSICA 網站
- 歡迎所有持份者對刊物或網站提出的建議

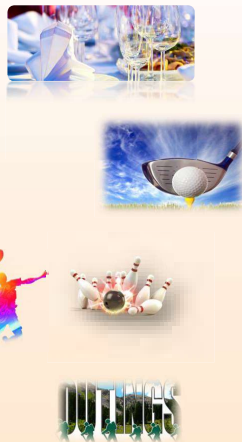
www.fsica.org.hk

Suggestions
WELCOME

Recreation Committee 娛樂委員會

Chairman 主席	Ken Poon 潘正強
Deputy Chairman 副主席	Raymond To 杜家駿
Members 委員	Peter Kong 江德偉 Eric Lai 賴家賢 Terence Leong 梁偉強
	Kenneth Wong 黃君華 Wilson Yau 邱子輝

2020-2022年面對嚴峻疫情，往年舉辦的會員週年大會和農曆新年會員聯歡晚會都相應取消，令會員失去了社交圈子一段很長時間，特別感謝商會各理事及會員同事們緊守崗位，為防疫抗疫出力；2022年初為了重新聯繫友誼，商會亦將會再次舉辦不同形式的活動，委員會制訂和實施風險管理策略，確保會員安全為首要，讓各項活動在安全環境下進行減低風險；促進會員間互動及維繫關係，如會員分享會，及戶外活動等。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

香港註冊消防工程公司商會 歲晚會員聯歡晚會 2020年1月7日



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

消防商會青年委員會 FSICA Young Committee

Chairman	Tsang Heung Tung, Simon
Deputy Chairman	Ryan Lam, Jason Chan



SING CHAN	BUN KEE (INTERNATIONAL) LIMITED
GARY SUEN	EVERWELL CREATION LTD
POON QUENTEN SZE YAN	GUARDIAN FIRE ENGINEERS & CON. LTD.
CHAN CHEONG MING	HONEYWELL LTD
DANIEL PANG	JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD
MICHAEL, FOK YIU CHOR	JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD
CYNDI, ON YING WONG	JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD
RAYMOND TSE	JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD
CHAN KOON NAM, JOHN	MAJESTIC ENGINEERING CO., LTD
LI KA HO, LEO	MAJESTIC ENGINEERING CO., LTD
CANNY SIN	PACIFIC LEADER TECHNOLOGY LIMITED
KELVIN MAN	PACIFIC SENSE ENTERPRISES LIMITED
LAU CHING YI (KAYI)	PACIFIC SENSE ENTERPRISES LIMITED
GARY LAU	PYROFOE ENGINEERS LTD.
MICHELLE TSANG	PYROFOE ENGINEERS LTD.
JACKY CHAN	REC ENGINEERING COMPANY LIMITED
IVAN SIU	RELWA TECHNICAL SERVICES LTD
GARY LEUNG	SHIELDER HONG KONG LTD
KENNY YEUNG	SHIELDER HONG KONG LTD
SING HEUNG	WATERFRONT FLUID CONTROLS CO LTD
TERENCE TONG	WISE ENGINEERING CO., LTD.
YU NING, BILLY	YOTTA ENGINEERING CO LTD
MARCO HO	R3 MEMBER

FSICA 香港註冊消防工程公司商會



6 Feb 2021

- Participated in the Joint Caring Event – Happy Rice Delivery for the Elderly organized by HKFEMC and ARCA.

9 Mar 2021

- Organized an on-site tour to DFMA MiMEP Tradeshow 2021 organized by CIC.

1 Aug 2021

- Participated in the Snooker Friendly Competition 2021 organized by HKFEMC.

6 Nov 2021

- Participated in the Joint Caring Event – Happy Rice Delivery for the Elderly organized by HKFEMC, ARCA and Open Door Ministries.

14 Nov 2021

- Participated in the marathon event for children with rare diseases – LifeRun Marathon 2021 organized by CIC and LifeWire.

15 Dec 2021

- Participated in the Darts Competition organized by FSICA.

31 Jul 2022

- Participated in the Thai Boxing Training Class 2022 organized by HKFEMC.

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Liaison with Ordinary Members(RFSIC3) 個人會員(三級消防工程承辦商)聯絡委員會

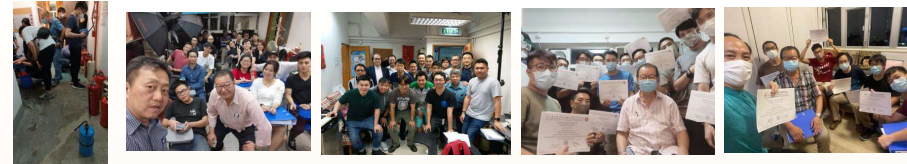
Chairman	WS Lee 李永成 / P.S. Ho 何沛森	
Deputy Chairman	TM Kong 江德明	
Members	C.K. Chan 陳志堅	Kenneth Chow 周國華
	Y.K. Kwong 鄭奕權	Alex Lee 李家良
	Albert Tang 鄧達生	Yu Ho Chi 余浩志

- ❖ 定期舉辦三級註冊消防承辦商 (備試) 課程工作坊。
- ❖ 提供有關手提滅火設備的種類、選用、應用、功能、檢查、保養、維修的知識、相關法例的認知及示範和提供練習滅火筒水壓測試。讓有志參加第三級消防裝置承辦商筆試、面試及工場檢查作出準備。



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

FSICA_ 三級註冊消防承辦商 (備試) 課程工作坊



COMMITTEE MEETING



TEA Gathering



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

核數師報告 Auditor's Report

王啟華先生 Mr. KV Vong
名譽司庫 Hon. Treasurer

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

核數師報告 Auditor's Report

	2020	2021
Income	3,229,232.64	3,393,944.64
Expenditure	1,971,847.92	2,066,767.86
Profit Before Taxation	1,329,347.26	1,334,236.86
Net Assets	3,920,138.25	5,154,440.11
Representing:		
Capital Fund	169,081.90	
Accumulated Funds	3,751,056.35	4,985,358.21

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

THE ASSOCIATION OF REGISTERED FIRE SERVICE INSTALLATION
CONTRACTORS OF HONG KONG LIMITED
DETAILED STATEMENT OF INCOME
YEAR ENDED 31ST DECEMBER, 2021

THE ASSOCIATION OF REGISTERED FIRE SERVICE INSTALLATION
CONTRACTORS OF HONG KONG LIMITED
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION - 31ST DECEMBER, 2021

	2021 HK\$	2020 HK\$	Note	2021 HK\$	2020 HK\$
INCOME					
Receipts from members					
Subscriptions, administration and entrance fee	719,087.50	658,878.50			
Sales of SSSVMS	2,250,907.14	2,199,767.14			
Sales of JCCCFPS	-	41,687.00			
Dinner parties and activities	80,140.00	308,100.00			
Seminars and workshops	343,810.00	20,800.00			
	3,393,944.64	3,229,232.64			
Interest received	2,060.08	5,962.54			
Other income	5,000.00	66,000.00			
	3,401,004.72	3,301,195.18			
EXPENDITURE					
Advertising	43,000.00	52,138.00			
Auditor's remuneration	16,000.00	14,000.00			
Bad debts written off	-	18,150.00			
Cost of seminars and workshops	169,827.70	116,762.88			
Cost of SSSVMS	805,611.00	760,554.61			
Depreciation of plant and equipment	392.54	490.68			
Entertainment	6,476.20	1,675.30			
Expenses for dinner parties and activities	214,757.30	194,779.06			
General	24,815.62	28,608.14			
Internet and website expenses	52,809.10	53,547.20			
Legal and professional fee	10,975.00	10,580.00			
Postage	2,502.00	1,907.40			
Printing and stationery	5,354.40	5,946.40			
Rent	134,880.00	144,780.00			
Salaries and allowances	417,820.00	402,805.00			
Retirement benefits contributions for defined contribution plan	38,891.00	38,140.25			
Subscription to The Hong Kong Federation of Electrical and Mechanical Contractors Limited	120,000.00	120,000.00			
Telephone	2,656.00	6,983.00			
	2,066,787.86	1,971,847.92			
PROFIT BEFORE TAXATION	1,334,236.86	1,329,347.26			
NON-CURRENT ASSETS					
Plant and equipment			7	1,570.19	1,962.73
CURRENT ASSETS					
Deposit and prepayment				37,512.28	36,910.26
Trade and other receivables				100,740.00	116,037.00
Current tax recoverable			5	4,827.00	6,890.00
Cash at bank				6,038,907.80	5,071,611.46
				6,181,987.08	5,231,448.72
Deduct:					
CURRENT LIABILITIES					
Deposit received				951,837.16	1,297,974.30
Other payables				77,280.00	15,298.90
				1,029,117.16	1,313,273.20
NET CURRENT ASSETS				5,152,869.92	3,918,175.52
NET ASSETS				5,154,440.11	3,920,138.25
Representing:					
CAPITAL FUND			8	169,081.90	169,081.90
ACCUMULATED FUNDS				4,985,358.21	3,751,056.35
TOTAL EQUITY				5,154,440.11	3,920,138.25
Approved on behalf of the Council by:					
Yung Chun Tang Chairman				Vong Kai Va Hon. Treasurer	

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

通過2021核數報告

**動議通過由「伍國棟會計師事務所」

為本會2021年核數報告

通過2022年聘用核數師

**動議聘用「伍國棟會計師事務所」

為本會2022年度核數師

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

2022-2024年度理事會選舉 Election of Council for the Term 2022-2024

H.T. Tsang 曾向東
Hon. Secretary 名譽秘書



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

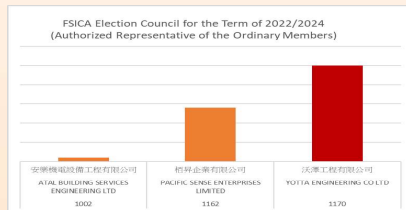
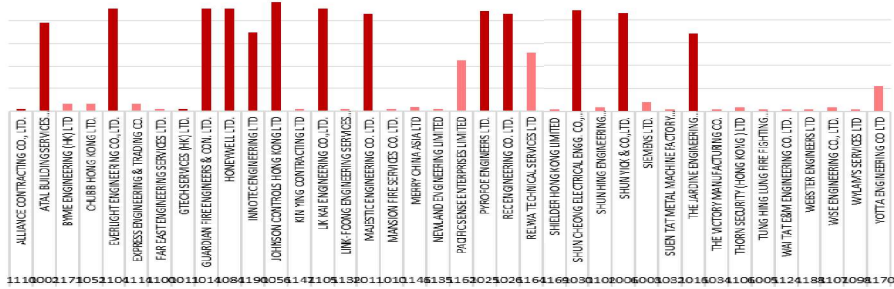
14 Corporate members had been elected as the Council Members of the Council for the term of 2022-2024 of the Association.

1002	ATAL BUILDING SERVICES ENGINEERING LTD	安樂機電設備工程有限公司
1104	EVERLIGHT ENGINEERING CO.,LTD.	恆安工程有限公司
1014	GUARDIAN FIRE ENGINEERS & CON. LTD.	衛保消防工程顧問有限公司
1084	HONEYWELL LTD.	霍尼韋爾(香港)有限公司
1190	INNTEC ENGINEERING LTD	科基工程有限公司
1056	JOHNSON CONTROLS HONG KONG LTD	江森自控香港有限公司
1105	LIK KAI ENGINEERING CO.,LTD.	力佳工程有限公司
L011	MAJESTIC ENGINEERING CO. LTD.	定安工程有限公司
1025	PYROFOE ENGINEERS LTD.	衛安工程有限公司
1026	REC ENGINEERING CO. LTD.	盈電工程有限公司
1030	SHUN CHEONG ELECTRICAL ENGG. CO., LTD.	順昌電器工程有限公司
L006	SHUN YICK & CO.,LTD.	信益有限公司
1016	THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION LTD	怡和機器有限公司
1170	YOTTA ENGINEERING CO LTD***	沃澤工程有限公司

***Authorized Representative of the Ordinary Members

FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Voting



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

Any other Business and Q&A



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

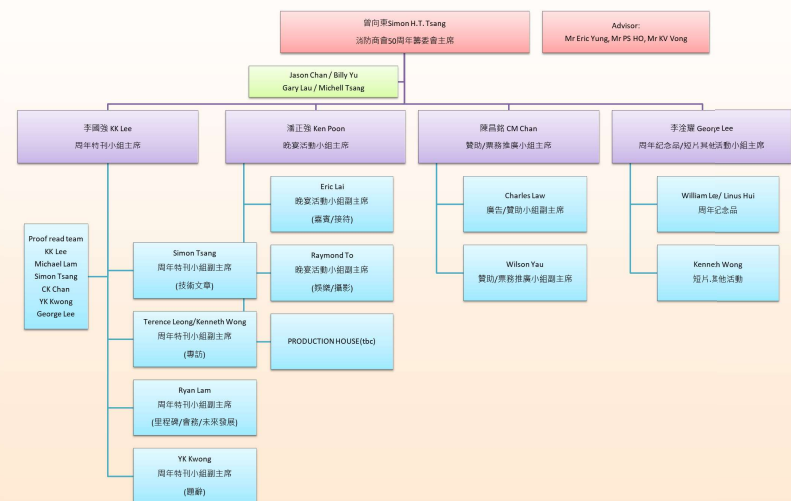
2022年是香港註冊消防工程公司商會成立50週年紀念。本人深感榮幸成為「50週年籌委會」主席，帶領籌委會、理事會及青委會成員，共同協力籌辦各項紀念活動工作，包括50週年晚宴、紀念特刊及影片製作等。



香港註冊消防工程公司商會

The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Limited

消防安全五十載，創新科技為未來
Be smart • Be innovative



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

理事門穿著商會西裝
拍攝商會理事照片



FSICA 香港註冊消防工程公司商會

拍攝恭賀片段



FSICA 香港註冊消防工程公司商會



FSICA 香港註冊消防工程公司商會



香港註冊消防工程公司商會有限公司
The Association of Registered Fire Service
Installation Contractors of Hong Kong Limited

多謝各位出席支持參與
會員週年大會
Annual General Meeting 2022
9 August 2022



FSICA 香港註冊消防工程公司商會